

## Process of examination 外来受診の流れ



1) You must present your health insurance card at the reception, saying “Sho-shin desu”(this is my initial visit). If you do not show your health insurance card, you will have to pay all of the medical costs, which can be very expensive. It is necessary to submit the health insurance card every month.

健康保険証を持参し 窓口で初診だと告げて下さい。健康保険証をお持ちでない方は、全額の治療費が請求されます。健康保険証は、毎月提示しなければなりません。

2) ① **At the first medical examination**, fill in necessary information on an application form, “jushinmo-shi-komisho” (受診申込書) and Interview sheet, “mon-shin hyou”(問診票) On the questionnaire, you write condition of current sickness and clinical history . After you returned them to the reception you will wait in the waiting room.

**初診の時**、診療申込書と問診票に必要事項を記入の上、窓口へお出しください。受付が終わりましたら、待合室でお待ちください。

② When you **visit there again** after the initial time, you submit the patient’s registration card (診察券) to the reception and then wait in the waiting room.

**再来の方**は診察券を窓口(再来受付)へお出し下さい。

3) When your name is called, enter clinical room, and receive the examination .

名前を呼ばれたら診察室に入り、診察を受けてください。

4) After the examination, wait in the waiting room until your name is called .

You pay for your medical fees in cash.

診療後、名前を呼ばれるまで待合室で待ちます。

5) You may get a prescription upon the payment. You can pay for the medicine in the prescription at a pharmacy nearby.

お薬のある方は、会計が終わりましたら、お近くの薬局でお薬をお買い求めください。

